



## **Tarefa Aula 12 – Metodologia de Pesquisa Exegética**

**Professor: Tarcizio Carvalho / Aluno: Filipe Filgueiras Almeida**

**Com a sua tradução no arquivo, indicar o que alguns comentaristas têm dito sobre o seu texto de Hc 3.17-19. Lembre-se de anotar a fonte de onde você cita.**

**17** When the fig tree does not bud,  
and there are no grapes on the vines;  
when the olive trees do not produce  
and the fields yield no crops;  
when the sheep disappear from the pen  
and there are no cattle in the stalls—

**18** I will rejoice because of the LORD;  
I will be happy because of  
the God who delivers me!

**19** The Sovereign LORD is my source of  
strength.  
He gives me the agility of a deer;  
he enables me to negotiate the rugged  
terrain.

Habakkuk 3:17-19 NET BIBLE

**17** Ainda que a figueira não floresça, nem  
haja fruto na vide; o produto da oliveira  
minta, e os campos não produzam  
mantimento; as ovelhas sejam arrebatadas  
do aprisco, e nos currais não haja gado,

**18** todavia, eu me alegro no Senhor, exulto  
no Deus da minha salvação.

**19** O Senhor Deus é a minha  
fortaleza, e faz os meus pés como os da  
corça, e me faz andar altaneiramente. Ao  
mestre de canto. Para instrumentos de  
cordas.

Habacuque 3:17-19 ARA

“Quando vemos um dia de problemas se aproximando, devemos nos preparar. Uma boa esperança pela graça é fundada no santo temor. O profeta olhou para trás, para as experiências da igreja em épocas anteriores, e observou as grandes coisas que Deus havia feito por eles, e assim foi não apenas recuperado, mas cheio de santa alegria. Ele decidiu se deleitar e triunfar no Senhor; pois quando tudo acabou, seu Deus não se foi. Destrua as vinhas e as figueiras, e você fará cessar toda a alegria de um coração carnal. Mas aqueles que, quando cheios, desfrutaram de Deus em tudo, quando estão vazios e pobres, podem desfrutar de tudo em Deus. Eles podem sentar-se sobre a pilha das ruínas de seus confortos de criaturas e, mesmo então, louvar ao Senhor, como o Deus de sua salvação, a salvação da alma, e regozijar-se nele como tal, em suas maiores angústias. A alegria no Senhor é especialmente adequada quando encontramos perdas e cruces no mundo. Mesmo quando as provisões são cortadas, para fazer parecer que o homem não vive apenas de pão, podemos ser supridos pelas graças e confortos do Espírito de Deus. Então seremos fortes para a batalha espiritual e o trabalho, e com um coração dilatado poderemos percorrer o caminho de seus mandamentos e superar nossos problemas. E teremos sucesso em empreendimentos espirituais. Assim o profeta, que começou sua oração com temor e tremor, termina com alegria e triunfo. E assim a fé em Cristo se prepara para cada evento. O nome de Jesus, quando podemos falar dele como nosso, é um bálsamo para todas as feridas, um cordial para todos os cuidados. É como unguento derramado, espalhando fragrância por toda a alma. Na esperança de uma coroa celestial, vamos sentar-nos soltos nas posses e confortos terrenos e suportar alegremente sob as cruces. Ainda um pouco, e Aquele que há de vir virá e não tardará; e onde ele estiver, estaremos também.”<sup>1</sup>

“o rendimento da oliveira Neste versículo, figos, uvas e azeitonas representam todo o sistema agrícola de Israel. As oliveiras são sempre-vivas de crescimento lento que produzem uma fruta que produz óleo. As oliveiras são onipresentes em Israel, e a fruta ou seu azeite é consumido em praticamente todas as refeições”.<sup>2</sup>

---

<sup>1</sup> Henry, M., & Scott, T. (1939). *Matthew Henry's Concise Commentary on the Bible* (Hc 3.16). Sociedade Bíblica do Brasil.

<sup>2</sup> Barry, J. D., Mangum, D., Brown, D. R., Heiser, M. S., Custis, M., Ritzema, E., ... Bomar, D. (2012, 2016). *Faithlife Study Bible* (Hc 3.17). Bellingham, WA: Lexham Press.